

# المعجم الموضوعي السياقي

عربي - إنكليزي - تركي

د. إبراهيم الحلاشة

Akdem Publishing: 286  
Teaching of Arabic Series: 215  
ISBN: 978-605-72685-4-9

<b>Title</b>	اسم الكتاب
Thematic Dictionary (Arabic-English-Turkish)	المعجم الموضوعي السياقي (عربي-إنكليزي-تركي)
<b>Author</b>	تأليف
Dr. İbrahim Helalşah	د. إبراهيم الحلالشة
<b>Publishing Director</b>	المشرف العام
Dr. Muhammed Ağırakça	د. محمد أغير أچه
<b>Publishing Coordinator</b>	منسق النشر
Serhat Yakıcı	سرحد ياقيجي
<b>Graphic Design</b>	التصميم الفني
Wael Fathallah	وائل فتح الله
Second Edition	الطبعة الثانية
İstanbul, September 2024	إسطنبول، سبتمبر ٢٠٢٤

© All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

© جميع الحقوق محفوظة. ولا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو نقله بأي شكل، أو واسطة؛ سواء أكانت إلكترونية، أو ميكانيكية؛ بما في ذلك التصوير بالنسخ (فوتوكوبي)، أو التسجيل، أو التخزين والاسترجاع، دون إذن خطي من الناشر.

Printed in  
ENT Matbaa Yayın Reklam  
Merkezefendi Mah. Mevlana Cad.  
Tercüman Sitesi A-8 Apt. No:118/54  
Zeytinburnu/İstanbul-TÜRKİYE  
Certificate No: 48213

Akdemistanbul Eğitim Yayıncılık ve Danışmanlık Hizmetleri  
Turizm Organizasyon Tic. Ltd. Şti.  
Certificate No: 40016

**akdem**  
PUBLISHING

Akşemsettin Mah. Akdeniz Cad. No: 99-101  
Fatih-İstanbul / TÜRKİYE • Phone: +90 212 521 4116  
www.akdemyayinlari.com • info@akdemyayinlari.com  
www.akdemistanbul.com.tr • info@akdemistanbul.com.tr

## فهرس

٧	أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ
٨	فُصُولُ السَّنَةِ
٨	وَجِبَاتُ الطَّعَامِ
٩	الجِهَاتِ
١٠	الألْوَانِ
١٢	عَائِلَتِي
١٧	فِي الْمَنْزِلِ
٢٥	فِي الْمَوْسَسَاتِ التَّعْلِيمِيَّةِ
٣٤	شُهُورُ السَّنَةِ الْمِيلَادِيَّةِ (الشَّمْسِيَّةِ)
٣٥	شُهُورُ السَّنَةِ الْهَجْرِيَّةِ (القَمَرِيَّةِ)
٣٧	وَسَائِلُ النَّقْلِ الْحَدِيثَةِ
٣٩	المَلَابِسُ
٤٤	جِسْمُ الْإِنْسَانِ
٥١	المِهْنُ وَالْحِرْفُ
٥٨	أَمَاكِنُ خَاصَّةٌ
٦٣	الطَّبِيعَةُ مِنْ حَوْلِنَا
٧٠	حَيَوَانَاتٌ
٨١	آلَاتٌ وَأَدَوَاتٌ
٨٥	أَطْعَمَةٌ وَمَشْرُوبَاتٌ
٩٠	فَوَاكِهُ وَخُضْرَوَاتٌ

## مقدمة

خَلَقَ اللهُ تَعَالَى النَّاسَ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى، وَجَعَلَهُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ، لِكَيْ يَتَعَارَفُوا، فَيَعْرِفَ بَعْضُهُمُ الْبَعْضَ الْآخَرَ، وَيَتبادلُوا الْمَعْرِفَةَ وَتَجَارِبَ الْحَيَاةِ فِيمَا بَيْنَهُمْ، فَيَنْشَأَ بِذَلِكَ تَرَائِكُمْ مَعْرِفِيًّا، تَتَقَدَّمُ بِهِ عَجَلَةُ الْحَضَارَةِ، وَيَتَحَقَّقُ بِهِ عَمْرَانُ الْأَرْضِ، امْتِثَالًا لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿هُوَ أَنشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا﴾.

وَالْحَقِيقَةُ أَنَّ هَذَا التَّعَارُفَ وَذَلِكَ التَّبَادُلَ وَالتَّكَامُلَ الْمَعْرِفِيَّ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَتَحَقَّقَ دُونَ تَعَلُّمِ الشُّعُوبِ لُغَاتِ الشُّعُوبِ الْآخَرَى، فَفِي اللُّغَةِ آلَاتُ التَّوَاصُلِ وَمَالَئُهُ. وَلِذَلِكَ كَانَ تَعَلُّمُ اللُّغَاتِ وَتَعَلُّمُهَا عَمَلًا عَظِيمًا يَتَسَاوَفُ مَعَ مَقاصِدِ الْخَلْقِ وَغَايَاتِ التَّشْرِيعِ الْإِلَهِيِّ. وَقَدْ تَعَدَّدَتِ الْجُهُودُ فِي هَذَا الْمَجَالِ، وَتَفَاوَتَتْ نِقَاطُ التَّرْكِيزِ وَتَعَدَّدَتِ بُؤْرُهُ فِي الْمُؤَلَّفَاتِ الَّتِي تَهْدَفُ إِلَى تَعَلُّمِ اللُّغَاتِ الْأَجْنِبِيَّةِ، فَبَيْنَمَا رَكَّزَ الْبَعْضُ عَلَى تَعَلُّمِ قَوَاعِدِ اللُّغَاتِ، رَكَّزَ آخَرُونَ عَلَى تَعَلُّمِ لُغَةِ التَّوَاصُلِ الْيَوْمِيَّةِ بِشَكْلِ مَبَاشِرٍ، وَبَيْنَمَا انْطَلَقَ الْبَعْضُ مِنَ الْجِزْءِ نَحْوَ الْكُلِّ، انْطَلَقَ الْبَعْضُ الْآخَرَ مِنَ الْكُلِّ نَحْوَ الْجِزْءِ، وَمَهْمَا كَانَتْ طَرِيقَةُ التَّعَلُّمِ فَإِنَّهَا لَا بَدَأَ أَنْ تَعْتَمَدَ - لِكَيْ تَنْجَحَ - عَلَى إِثْرَاءِ خَزِينَةِ الْمَفْرَدَاتِ لَدَى الْمُتَعَلِّمِ، فَاللُّغَةُ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الْمَفْرَدَاتِ، وَمِنْ أَهْمَلِ الْمَفْرَدَةِ أَهْمَلُ اللُّغَةِ.

وَفِي هَذَا السِّيَاقِ أَحْبَبْنَا أَنْ نُنَشِرَ هَذَا الْقَامُوسَ الْمَوْضُوعِي السِّيَاقِي، وَالَّذِي اسْتَعْمَدْنَاهُ بِشَكْلِ أَوْرَاقِ عَمَلٍ لِأَكْثَرِ مِنْ عَقْدٍ مِنَ الزَّمَانِ فِي تَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ لِغَيْرِ النَّاطِقِينَ بِهَا، وَهُوَ يَعْتَمَدُ عَلَى تَصْنِيفِ الْمَفْرَدَاتِ حَسَبَ مَوْضُوعَاتِهَا، ثُمَّ تَقْدِيمِهَا فِي جَمَلٍ مِثَالِيَّةٍ، تَوْضُحُ طَرِيقَةَ اسْتِخْدَامِهَا، وَتَقْرِنُهَا بِمَصَاحِبَاتِهَا وَمَتَلَاذِمَاتِهَا اللَّفْظِيَّةِ، وَتَقْدِمُ مَعَانِيَهَا بِاللُّغَتَيْنِ التَّرْكِيَّةِ وَالْإِنْكِلِيزِيَّةِ. وَقَدْ كَانَ لِهَذَا الْقَامُوسِ دَوْرٌ كَبِيرٌ فِي تَعَلُّمِ الطَّالِبِ الْأَجْنِبِيِّ مَفْرَدَاتٍ مُتَعَلِّقَةً بِتَفَاصِيلِ مَهْمَةٍ، نَادِرًا مَا يَنْتَبِهُ إِلَيْهَا مَعْدُو كِتَابِ تَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ، لِيَكُونَ بِذَلِكَ هَذَا الْقَامُوسُ، مَادَّةً مُكَمَّلَةً وَمَتَمِّمَةً لِكَثِيرٍ مِنَ الْمَنَاهِجِ وَالْكِتَابِ، وَلرُبَّمَا يَكْمُنُ فِيهَا سُرُّ انْتِقَالِ الْمُتَعَلِّمِ مِنْ مَرَحَلَةِ التَّقَدُّمِ إِلَى مَرَحَلَةِ التَّمْيِيزِ، وَمِنْ مَسْتَوَى الْإِتْقَانِ إِلَى مَسْتَوَى الْإِبْدَاعِ، سَائِلِينَ اللهُ تَعَالَى أَنْ يَجْعَلَ هَذَا الْعَمَلَ خَالصًا لَوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

## دليل الاستخدام

يحتوي هذا المعجم ما يزيد على ٦٥٠ كلمة مصنفة حسب موضوعاتها، ويوردُ جملةً مثاليةً واحدةً على الأقلٍ مقابل كلِّ كلمة، وذلك لتوضيح طريقة استخدامها السياقيّ الصحيح. ولتحقيق درجة عالية من الفائدة من هذا المعجم يُنصحُ الأستاذُ بتقسيم هذه الكلمات إلى أقسام تتناسبُ مع عدد أسابيع الخطّة التعليميّة في مؤسسته، وأن يُكلّف الطلبة بحفظ كلمات قسم واحد من هذه الأقسام كلَّ أسبوع، وبترجمة الجمل السياقيّة إلى لغته ترجمةً دقيقةً وكاملة، وأن يكتب على دفتره جملةً مثاليةً أخرى من إنشائه، ليقوم المعلم بدوره في نهاية كلِّ دورة بتخصيص وقتٍ للطالب للنظر فيما إن كان قد أنجز الواجب أم لم يفعل، فلا قيمة لواجب ليس له آليّة لمتابعته. كما يُمكن للمعلم أن يشرح جُمَل هذا المعجم وفق خطّة مُعيّنة، وبطريقة تتخلّلُ دروسه، بحيثُ يشرحُ جملةً واحدةً فقط في وقت يختاره من كلِّ درس، فيغيّرُ بهذه الجملة موضوعَ الدرس لدقائق، ثمَّ يعود بطلابه إلى درسهم وهم أكثرُ نشاطاً. وقد يطلب المعلم من الطالب حفظ بعض الجُمَل المثاليّة من المعجم وتقديمها له في الامتحان الشفهي في نهاية الدّورة، أو قد تكون هناك وسائل أخرى من وسائل النّقش اللّغوي من إبداع المعلم لتفعيل المعجم وتثبيت معلوماته في ذهن الطالب.



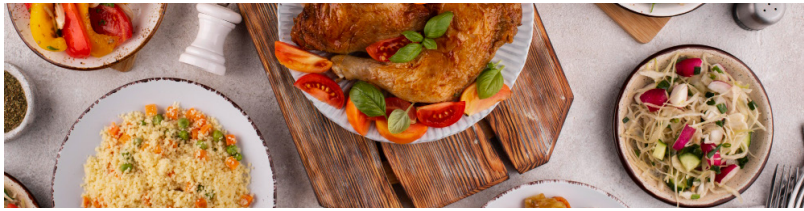
## أيام الأسبوع

DAYS OF THE WEEK	HAFTANIN GÜNLERİ		
الكلمة في جملة مفيدة	Türkçe	English	العربية
زُرْتُ جَدِّي يَوْمَ السَّبْتِ الْمَاضِي.	cumartesi / saturday		السَّبْت
اتَّفَقْتُ مَعَ أَخِي عَلَى أَنْ نُسَافِرَ يَوْمَ الْأَحَدِ الْقَادِمِ.	pazar / sunday		الأَحَد
أَفْضَلُ الذَّهَابِ إِلَى النَّادِي الرِّيَاضِيِّ أَيَّامَ الْإِثْنَيْنِ.	pazartesi / monday		الْإِثْنَيْنِ
أَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ كُلَّ ثَلَاثَاءَ.	salı / tuesday		الثُّلَاثَاءَ
زَارْنَا عَمِّي يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ الْفَائِتِ.	çarşamba / wednesday		الأَرْبَعَاءَ
يُمْكِنُنَا اللَّقَاءُ فِي أَيِّ يَوْمٍ بَعْدَ الْخَمِيسِ الْمُقْبِلِ.	perşembe / thursday		الْخَمِيسِ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَطْلَةٌ رَسْمِيَّةٌ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْبُلْدَانِ.	cuma / friday		الْجُمُعَةَ



## فُصُولُ السَّنَةِ

SEASONS	MEVSİMLER		
الكلمة في جملة مفيدة	Türkçe	English	العربية
يَرى صَدِيقِي أَنَّ فَضْلَ الرَّبِيعِ هُوَ أَجْمَلُ فَصُولِ السَّنَةِ.	ilkbahar / spring		الرَّبِيعُ
فِي فَضْلِ الصَّيْفِ تَذْهَبُ عَائِلَتِي إِلَى المَصِيفِ.	yaz / summer		الصَّيْفُ
تَسَاقَطُ أَوْراقُ الأشْجارِ فِي فَضْلِ الحَرِيفِ.	sonbahar / autumn		الحَرِيفُ
البَرْدُ فِي فَضْلِ الشِّتَاءِ قَارِسٌ.	kış / winter		الشِّتَاءُ



## وَجَبَاتُ الطَّعَامِ

MEALS	YEMEKLER		
الكلمة في جملة مفيدة	Türkçe	English	العربية
يَنْصَحُ الأَطِبَّاءُ بِتَنَاوُلِ الفَطْوَرِ قَبْلَ الخُرُوجِ إِلَى العَمَلِ.	kahvaltı / breakfast		فَطْوَرُ
هل أنت مدعوٌّ إلى الغداء اليوم يا ترى؟	öğle yemeği / lunch		عَدَاءُ

أَتَنَاوَلُ وَجِبَةَ الْعِشَاءِ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ فِي الْعَادَةِ.	akşam yemeği / dinner	عِشَاءٌ
فَاتَنَا السَّحُورُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ!	sahur / suhur	سَحُورٌ
مِنَ السَّنَةِ أَنْ يُعَجَّلَ الصَّائِمُ بِالْإِفْطَارِ.	iftar / iftar	إِفْطَارٌ



## الْجِهَاتُ

DIRECTIONS	YÖNLER		
الكلمة في جملة مفيدة	Türkçe	English	العربية
تَقَعُ مَدِينَةُ سَامْسُونِ فِي شَمَالِ تُرْكِيَا.	kuzey / north		الشَّمَالُ
هَنَّاكَ مُدُنٌ جَمِيلَةٌ جِدًّا تَقَعُ فِي جَنُوبِ شَرْقِ تُرْكِيَا مِثْلَ مَدِينَةِ مَارْدِينِ.	güney / south		الجَنُوبُ
تَطْلُعُ (تُشْرِقُ) الشَّمْسُ مِنَ الشَّرْقِ وَتَغْرُبُ (تَغِيبُ) مِنَ الْغَرْبِ.	doğu / east		الشَّرْقُ
يَزُورُ تُرْكِيَا الكَثِيرُ مِنَ السَّيَّاحِ الْقَادِمِينَ مِنَ الْغَرْبِ.	batı / west		الْغَرْبُ
أَنْعَطِفُ إِلَى الْيَمِينِ ثُمَّ أَمْشِي خَمْسِينَ مِترًا تَجِدُ المَخْبِزَ عَلَى يَمِينِكَ.	sağ / right		الْيَمِينُ
أَتَّجِهُ إِلَى الْيَسَارِ وَسِرُّ سَبْعِينَ مِترًا تَقْرِبًا تَجِدُ المَخْفَرَ عَلَى شِمَالِكَ.	sol / left		الْيَسَارُ





## الألوان

RENKLER

COLORS

الكلمة في جملة مفيدة

Türkçe

English

العربية

رَكِبْتُ حِصَانًا أبيضَ فِي وادي رَمَ جنوبِ الأردنِّ.

beyaz, ak / white

أبيض / بيضاء

يُقَالُ إِنَّ الأَسودَ سَيِّدُ الألوانِ.

siyah, kara /  
black, dark

أسود / سواد

كانَ أبي يُطلِّلُ المعلوماتِ المهمَّةَ في كتابِهِ باللونِ الأصفرِ.

sarı / yellow

أصفر / صفراء

اللونُ الزهريُّ هو أحدُ درجاتِ اللونِ الأحمرِ.

kırmızı / red

أحمر / حمراء

ذهبتُ في رحلةٍ إلى شمالِ تركياَ فرأيتُ مراعيَ خضراءَ جميلةً جدًا.

yeşil / green

أخضر /  
خضراء

الشمسُ مشرقةٌ والسَّماءُ زرقاءُ صافية.

mavi / blue

أزرق / زرقاء

صديقي أسمرٌ مع أن أباهُ أبيضٌ وأمهُ بيضاء.

esmer /  
brown-skinned

أسمر / سمراء

عندما نخلطُ اللونَ الأسودَ باللونِ الأبيضِ نحصلُ على اللونِ الرماديِّ.

gri / gray

رمادي / رمادية



كَانَ يَشْكُو مِنْ جُرُوحٍ فِي فَمِهِ وَهُوَ يَتَعَلَّمُ الْأَكْلَ بِالشُّوَكَةِ وَالسِّكِّينِ!	çatal / fork	شُوَكَةٌ (ج. شُوكٌ)، شُوكَاتٌ
خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ لِيَشَارِكَ فِي سِبَاقِ القَفْزِ عَلَى الحَوَاجِزِ فَتَعَثَّرَ عَلَى عَتَبَةِ بَابِهِ وَسَقَطَ!!	eşik / threshold	عَتَبَةٌ (ج. عَتَبَاتٌ)
يَنَامُ فَادِي بِقَمِيصِهِ مُنْذُ ضَاعَتْ عِلَاقَةُ مَلَابِسِهِ!	elbise askısı / clothes hanger	عِلَاقَةُ مَلَابِسٍ (ج. عِلَاقَاتٌ)
يُقَالُ لِلعِمَارَةِ الشَّاهِقَةِ جِدًّا "نَاطِحَةُ سَحَابٍ".	apartman / apartment building	عِمَارَةٌ (ج. عِمَارَاتٌ)
اصْطَدَمَ رَأْسُهُ بِالعَمُودِ وَهُوَ يُحَاوِلُ كِتَابَةَ بَيْتٍ مِنَ الشُّعْرِ.	direk / pillar	عَمُودٌ (ج. أَعْمِدَةٌ)
وَجَدْتُ بَيْتًا لِلبَيْعِ فِيهِ خَمْسُ عُرُوفٍ نَوْمٍ وَعُرْفَةٌ ضَيْوْفٍ وَعُرْفَتَا جُلُوسٍ وَثَلَاثَةُ حَمَامَاتٍ وَمَطْبَخٌ كَبِيرٌ وَثَلَاثُ شُرُفٍ وَاسِعَةٍ.	oda / room	عُرْفَةٌ (ج. عُرُوفٌ)، حُجْرَةٌ (ج. حُجْرَاتٌ)
عِنْدَمَا يَزُورُنَا ابْنُ عَمِّي يَنَامُ فِي عُرْفَةِ الجُلُوسِ.	oturma odası / living room	عُرْفَةُ الجُلُوسِ (ج. عُرُوفٌ)
عُرْفَةُ الضُّيُوفِ فِي مَنزِلِي هِيَ العُرْفَةُ الكُبْرَى.	salon, misafir odası / guest room	عُرْفَةُ الضُّيُوفِ
عَسَّالَاتُ المَلَابِسِ الحَدِيثَةِ تُغْسَلُ الثِّيَابَ فِي وَقْتٍ قَصِيرٍ.	çamaşır makinesi / washing machine	عَسَّالَةُ مَلَابِسٍ (ج. عَسَّالَاتٌ)



لا أَحِبُّ اسْتِخْدَامَ الْفَرَشَاتِ الَّتِي تُسْتَعْمَلُ فِيهَا الزُّبُرُكَاتِ، ولكنَّ أَطْفَالِي يُحِبُّونَ هَذَا النَّوعَ لِأَنَّهُمْ يُحِبُّونَ الْقَفْزَ عَلَى الْفَرَشَةِ كُلِّ صَبَاحٍ.	döşek, minder / mattress	فَرَشَةٌ (ج. فَرَشَاتٌ)
يَعْمَلُ بَعْضُ الْأَفْرَانِ بِالْكَهْرَبَاءِ بَيْنَمَا يَعْمَلُ بَعْضُهَا الْآخَرَ بِأَسْطُوَانَاتِ الْغَازِ أَوْ بِالْغَازِ الطَّبِيعِيِّ.	fırın / oven	فُرْنٌ (ج. أَفْرَانٌ)
كَسَرَ اللَّصُّ الْقِفْلَ وَدَخَلَ الْمَحَلَّ دُونَ أَنْ يَشْعُرَ بِهِ أَحَدٌ.	kilit / lock	قِفْلٌ (ج. أَقْفَالٌ)
تَبَاعُ فِي تَرْكِيَا كَوْسٌ شَائِيٌّ مُزَخْرَفَةٌ.	çay bardağı / tea cup	كَأْسُ شَائِيٍّ (ج. كَوْسٌ)
أَفْضَلُ اسْتِعْمَالِ الْكُرَاسِيِّ الْحَشَبِيِّ عَلَى الْكُرَاسِيِّ الْبِلَاسْتِيكِيِّ.	sandalye / chair	كُرْسِيٌّ (ج. كُرَاسِيٌّ)
أَعْمِيَ عَلَيْهِ عِنْدَمَا أَحْضَرَتْ لَهُ زَوْجَتُهُ فَاتُورَةَ الْكَهْرَبَاءِ.	elektrik / electricity	كَهْرَبَاءٌ
أَحْبَبْتُ النَّوْمَ فِي فَصْلِ الشِّتَاءِ الْبَارِدِ تَحْتَ لِحَافٍ ثَقِيلٍ عَلَى فَرَشَةٍ مُرِيحَةٍ.	yorgan / comforter	لِحَافٌ (ج. لُحُفٌ)
اشْتَرَيْ لِزَوْجَتِهِ مَآكِنَةَ خِيَاطَةٍ وَاسْتَقَالَ مِنْ عَمَلِهِ!	dikiş makinesi / sewing machine	مَآكِنَةُ خِيَاطَةٍ (ج.) مَكَائِنٌ، آلَةُ خِيَاطَةٍ (ج. آلَاتٌ)



باع البَخِيلُ مِكنسَتَهُ الكَهْرَبائيَّةَ عِنْدَمَا وَظَّفَ خادِمَةً فِي مَنْزِلِهِ!	elektrik süpürgesi / electric vacuum	مِكنسَةٌ كَهْرَبائيَّة (ج. مِكناس)
أَهْدَتَنِي أُخْتِي مِلاءَةَ سَريرٍ يُناسِبُ لَوْنِها لَوْنَ الجُدْرانِ.	yatak örtüsü / bedsheet	مِلاءَةُ السَّريرِ (ج. مِلاءات)، سَرشَف (ج. سَراشِيف)
عِنْدَ صَدِيقِي مِلْعَتانِ إِحداهُما كَبيرَةٌ والأُخرى صَغيرَةٌ؛ يَسْتخدِمُ الكَبيرَةَ عِنْدَمَا يَكُونُ جائِعًا جَدًّا أَمَّا الصَغيرَةَ فَيَسْتخدِمُها عِنْدَمَا لا يَكُونُ جوعُهُ شَدِيدًا.	kaşık / spoon	مِلْعَقَةٌ (ج. مِلاعِق)



أَرأهُ عَادَةً فِي مَمْرَاتِ المِدرِسةِ وإِقْفًا مَعَ أَصْدِقاِئِهِ.	koridor / corridor	مَمْرٌ (ج. مَمْرَات)
يَقَعُ مَنْزِلِي الجَدِيدُ فِي وَسْطِ المِدينَةِ.	ev / house	مَنْزَلٌ (ج. مَنازِل)، بَيْتٌ (ج. بِيوت)
هَلَّا تُناوِلِني المِنشَفةَ يا أُمِّي! نَسِيتُ أَنْ أَخْذَها قَبْلَ أَنْ أَعْتَسلَ! بِسرِعةٍ أَرجوُكَ فَأنا أُرْتَجِفُ مِنَ البَرْدِ!!	havlu / towel	مِنشَفةٌ (ج. مَناشِيف)
اشترِيتُ موقِدًا حَدِيثًا مَرَوْدًا بِقَداحَةِ آليَّةِ.	ocak / stove	مَوْقِدٌ (ج. مَواقِد)



### في المؤسسات التعليمية

IN THE EDUCATIONAL INSTITUTIONS

EĞİTİM KURUMLARINDA

الكلمة في جملة مفيدة

Türkçe English العربية

ندرسُ في علم الأحياء الكائنات الحية بشكل عام، وقد شرح لنا المعلمُ في الدرسِ قَبْلَ الماضيِ الخَلِيَّةِ، وتحدّثُ عن صِنْفِيهَا: الخلايا النباتية والخلايا الحيوانية.

biyoloji /  
biology

الأحياء

هناك نوعانٍ تَقْلِيدِيَّانِ لِأَسْئَلَةِ الامْتِحاناتِ؛ الأول: أسئلةٌ مَوْضُوعِيَّةٌ وتشملُ أسئلةَ الاختيارِ مِنْ مُتَعَدِّدٍ، وأسئلةَ "أَكْمِلِ الفَرَاغَ"، وأسئلةَ "أجِبْ بِصَحِّحٍ أَوْ خَطَأً"، وأسئلةَ المُطابَقَةِ بَيْنَ أَفْرَادِ قَائِمَتَيْنِ مُتَقَابِلَتَيْنِ. والثاني: أسئلةٌ مَقَالِيَّةٌ يَكْتُبُ فِيهَا المُمْتَحِنُ إجاباتٍ طَوِيلَةً مِنْ تَعْبِيرِهِ.

sınav /  
exam

امْتِحَانٌ  
(ج. امْتِحاناتٌ)

يَنْظُرُ الأستاذُ مِنْ نافِذَةِ مَكْتَبِهِ فِي اسْتِراحةِ الظَّهيرةِ إِلَى الطُّلابِ وَهُمْ يَلْعَبُونَ فِي باحَةِ المَدْرَسَةِ لُعبَةَ العُمَيْصَةِ، وَيَحْمِلُ فِي قَلْبِهِ لَهُمْ حُبًّا كَبِيرًا وَأَمَلًا بأنْ يُصْبِحَ كُلُّ مِنْهُمُ فَرْدًا ناجِحًا يَخْدُمُ مَجْتَمَعَهُ فِي المُسْتَقْبَلِ.

okul avlusu  
/ school  
yard

باحةُ المَدْرَسَةِ  
(ج. باحاتُ  
المَدْرَسَةِ)

الكُتُبُ المَقَرَّرَةُ لِدرَسِ التَّاريخِ فِي مَدْرَسَتِنَا تُعَرِّضُ لَنَا حِقَبًا تاريخِيَّةً ثلاثًا، هي العُصُورُ القَدِيمَةُ، والعُصُورُ الوُسْطَى، والعُصُورُ الحَدِيثَةُ.

tarih /  
history

التَّاريخُ



كَانَتْ مَدْرَسَتُنَا تَهْتَمُّ بِدَرْسِ التَّرْبِيَةِ الْبَدَنِيَّةِ اِهْتِمَامَهَا بِسَائِرِ الدَّرُوسِ  
الْأُخْرَى، فَقَدْ كَانَ مُدِيرُ الْمَدْرَسَةِ يَعْتَقِدُ أَنَّ الْإِنْسَانَ يَتَكَوَّنُ مِنْ عَقْلِ  
وَرُوحٍ وَبَدَنٍ، وَأَنَّ غِذَاءَ الْعَقْلِ الْعِلْمُ، وَغِذَاءَ الرُّوحِ الدِّينُ وَغِذَاءَ الْبَدَنِ  
مِمَارَسَةُ الرِّيَاضَةِ.

beden  
eğitimi /  
physical  
education

التَّرْبِيَةُ الْبَدَنِيَّةُ

أَضْحَى دَرْسُ تَقْنِيَةِ الْمَعْلُومَاتِ دَرْسًا مُهِمًّا جِدًّا فِي زَمَانِنَا الَّذِي بَدَأَ  
الْإِنْسَانَ فِيهِ يَعْتَمِدُ كَثِيرًا عَلَى الذِّكَاةِ الْاِصْطِنَاعِيَّةِ فِي أَعْمَالِهِ وَمَشَارِعِهِ.

bilisim  
teknolojisi /  
information  
technology

تَقْنِيَةُ الْمَعْلُومَاتِ

دَرَسْنَا فِي دَرْسِ الْفِيْزِيَاءِ الْقَوَاعِدَ الطَّبِيعِيَّةَ الَّتِي تُعَلِّمُ الْإِنْسَانَ كَيْفَ يَطِيرُ  
فِي السَّمَاءِ، وَلَكِنَّا تَعَلَّمْنَا فِي دَرْسِ التَّرْبِيَةِ الدِّينِيَّةِ الْقَوَاعِدَ الْإِسْلَامِيَّةَ  
الَّتِي تُعَلِّمُ الْإِنْسَانَ كَيْفَ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ!

din eğitimi  
/ religious  
education

التَّرْبِيَةُ الدِّينِيَّةُ



تَعَلَّمْنَا فِي دَرْسِ الْجُغْرَافِيَا أَسْمَاءَ الْقَارَاتِ وَخَرَائِطِهَا، وَمَوَاقِعَ الْبُلْدَانِ  
وَمَسَاحَاتِهَا، وَتَعَلَّمْنَا كَذَلِكَ الْأَقْلِيمَ الْمُنَاخِيَّةَ، وَعِلَاقَةَ الْإِنْسَانِ بِالْبَيْئَةِ،  
وَأَشْيَاءَ أُخْرَى كَثِيرَةً.

coğrafya /  
geography

الْجُغْرَافِيَا

تَعَلَّمْنَا فِي دَرْسِ الرِّيَاضِيَّاتِ الْمَاضِي أَنْوَاعَ الزَّوَايَا، فَهُنَاكَ زَوَايَا قَائِمَةٌ،  
وَهُنَاكَ زَوَايَا حَادَّةٌ، وَهُنَاكَ زَوَايَا مُنْفَرَجَةٌ.

matematik  
/ mathe-  
matics

الرِّيَاضِيَّاتِ

عَلَّمْنَا أَسْتَاذَ الْفَنِّ فِي الْمَدْرَسَةِ كَيْفَ نَرَسُمُ الْأَبْنِيَّةَ وَظِلَالَهَا رَسْمًا ثَلَاثِيَّ  
الْأَبْعَادِ.

sanat / art

الْفَنُّ

رَسَمَ لَنَا مُعَلِّمُ الْفِيزِيَاءِ مِثْلَنَا مُعَسِّمًا إِلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ بَيْنَ الْعَلَاقَةِ بَيْنَ الْكُتْلَةِ وَالْكَثَافَةِ وَالْحَجْمِ.	fizik / physics	الفِيزِيَاءِ
كُنْتُ طَوَالَ اللَّيْلَةِ الْمَاضِيَةِ أَحَاوِلُ حِفْظَ عَنَاصِرِ الْجَدْوَلِ الدَّوْرِيِّ لِلْعَنَاصِرِ الْكِيمِيَاءِيَّةِ، فَقَدْ أَخْبَرْنَا أَسْتَاذَ دَرَسِ الْكِيمِيَاءِ أَنَّهُ سَيَخْتَبِرُنَا فِيهَا بَعْدَ يَوْمَيْنِ.	kimya / chemistry	الْكِيمِيَاءِ
أَعْلَنْتِ الْإِدَارَةُ أَمْسَ الْأَوَّلَ عَنْ جَدْوَلِ دُرُوسِ الْفَصْلِ الدَّرَاسِيِّ الصِّفِيِّ.	ders programı / class timetable	جَدْوَلُ الدَّرُوسِ (ج) جَدَاوِلُ الدَّرُوسِ
قَبْلَ عُقُودِ مِنَ الزَّمَنِ كَانَ أَحَدُ الْأَسَاتِدَةِ فِي كُلِّ طَائِقٍ مِنْ طَوَائِقِ الْمَدْرَسَةِ مُكَلَّفًا بِقَرْعِ الْجَرَسِ عِنْدَ حُلُولِ وَقْتِ بَدَايَةِ كُلِّ دَرَسٍ وَنَهَائِيَتِهِ.	zil / bell	جَرَسٌ (ج) أَجْرَاسٌ
صَارَتْ أَجْهَزَةُ الْعَرْضِ وَالسَّبُورَاتُ الذِّكِيَّةُ جُزْءًا أَسَاسِيًّا مِنْ مَكُونَاتِ الْقَاعَاتِ الصِّفِيَّةِ، وَهِيَ تُعَزِّزُ الْعَمَلِيَّةَ التَّعْلِيمِيَّةَ بِفَضْلِ الْمَرِيَّاتِ الْمُتَنَوِّعَةِ الَّتِي يُمَكِّنُ لِلْمُعَلِّمِ أَنْ يَعْرِضَهَا بِوَسَائِطِهَا.	projektör / projector	جِهَازُ الْعَرْضِ (ج) أَجْهَزَةٌ الْعَرْضِ
فَقَدْنَا حَاكُومَ جِهَازِ الْعَرْضِ فِي الصَّفِّ، فَاضْطَرَّ الْمُعَلِّمُ إِلَى اسْتِخْدَامِ السَّبُورَةِ وَالْأَقْلَامِ إِلَى أَنْ وَقَرَّتْ لَنَا الْإِدَارَةُ جِهَازَ تَحْكُمٍ جَدِيدًا.	kumanda / remote control	حَاكُومٌ (ج) حَوَاكِيمٌ
رَغْبَةً كَثِيرًا مِنْ الْأَمَهَاتِ فِي الْعَمَلِ أُبْرِزَتِ الْحَاجَةُ إِلَى دُورِ الْحَضَانَةِ، إِذْ تُوفِّرُ هَذِهِ الدُّورُ لِلْأُمَّهِ الْإِمْكَانِيَّةَ تَرْكِ طِفْلِهَا الصَّغِيرِ فِي مَكَانٍ آمِنٍ أَثْنَاءَ فِتْرَةِ عَمَلِهَا.	kreş / nursery	حَضَانَةٌ (ج) حَضَانَاتٌ





يَسْتَحْدِمُ النَّجَّارُ قَلَمَ رِصَاصٍ قَصِيرًا يَحْمِلُهُ فَوْقَ أذُنِهِ أَثْنَاءَ عَمَلِهِ.	kurşun kalemi / pencil	قَلَمُ رِصَاصٍ (ج) أَقْلَامُ رِصَاصٍ
أَحْمَلُ فِي جَيْبِي عُبُودَ فَطْعَاتٍ مِنْ مَقَاسِ ٧, ٠ لَكِنِّي أَغْذِي بِهَا قَلَمَ الرِّصَاصِ الْكَبَّاسِ الْخَاصَّ بِي كُلَّمَا اسْتَهْلَكْتُ الْفِطْعَةَ الَّتِي بَدَاخِلِهِ.	uçlu kalem / mechanical pencil	قَلَمُ رِصَاصٍ كَبَّاسٍ (ج) أَقْلَامُ رِصَاصِ كَبَّاسَةٍ
هُنَاكَ بَعْضُ مَتَاجِرِ الْكُتُبِ الَّتِي تَبِيعُ الْكُتُبَ الْمُقَرَّرَةَ لِلْمَوَادِّ الْجَامِعِيَّةِ الْمُخْتَلِفَةِ بِأَسْعَارٍ مُنَافِسَةٍ، وَلِذَلِكَ تَرَى الطَّلِبَةَ يَتَوَافَدُونَ عَلَى هَذِهِ الْمَتَاجِرِ عِنْدَ بَدَايَةِ كُلِّ فَصْلِ دَرَسِيٍّ.	ders kitabı / textbook	كِتَابٌ مُقَرَّرٌ (ج) كُتُبٌ مُقَرَّرَةٌ
تُحِبُّ ابْنَتِي أَنْ تَبْرِي قَلَمَ الرِّصَاصِ بِالْبَرَايَةِ وَرَدِيَّةِ اللُّونِ، وَهِيَ مِبْرَاءُ اشْتَرَتْهَا لَهَا أُمُّهَا مَعَ بَدْءِ الْعَامِ الدَّرَاسِيِّ وَعَلَيْهَا رُسُومَاتٌ جَمِيلَةٌ.	kalemtraş / pencil sharpener	مِبْرَاءُ (ج) مَبَارٍ
فِي مَدْرَسَتِنَا مُخْتَبَرٌ كِيمَاءٍ يَحْوِي مُعَدَّاتٍ مَتَطَوَّرَةً، وَقَدْ اسْتَحْدَمْنَا فِي الدَّرْسِ الْمَاضِي أَنْابِبَ اخْتِبَارٍ وَضَعْنَا فِيهَا الْأَسْتَاذُ بَعْضَ الْمَحَالِيلِ الْكِيمِيَاءِيَّةِ وَرَأَيْنَا نَتِيجَةَ تَفَاعُلِ هَذِهِ الْمَحَالِيلِ فِيمَا بَيْنَهُمَا.	laboratuvar/ laboratory laboratuvar / laboratory	مُخْتَبَرٌ (ج) مُخْتَبِرَاتٌ
سَيَتِمُّ إِجْرَاءُ حَفْلِ التَّخْرُجِ فِي الْمُدْرَجِ الْجَامِعِيِّ الْكَبِيرِ، وَسَيَتِمُّ تَخْصِيصُ مَقَاعِدَ فِي جَانِبِي الْمُدْرَجِ لَجُلُوسِ الْخَرِيجِينَ.	sınıf amfityatrosu/ classroom amphitheater	مُدْرَجٌ (ج) مُدْرَجَاتٌ
كَثِيرٌ مِنَ الْقِيمِ يَتَمُّ غَرْسُهَا فِي عَقْلِ الطَّلَبِ وَفِي وَجْدَانِهِ وَهُوَ فِي الْمَدْرَسَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ، لِذَلِكَ فَإِنَّ تَوْجِيهَ التَّرْبِيَةِ وَالتَّعْلِيمِ وَالِاهْتِمَامَ بِجُودَتَهُمَا فِي هَذِهِ الْمَرْحَلَةِ الْخَطِيرَةِ هُوَ أَمْرٌ مُهِمٌّ لِلْغَايَةِ.	ilkokul / primary school	مَدْرَسَةٌ إِبْتِدَائِيَّةٌ
تُسَمَّى السَّنَةُ الْأَخِيرَةُ فِي الْمَرْحَلَةِ الثَّانَوِيَّةِ "التَّوْجِيهِيَّةِ" فِي الْأُرْدُنِّ، أَمَا فِي سُورِيَا فَتُسَمَّى "الْبِكَالُورِيَا".	lise / secondary school	مَدْرَسَةٌ ثَانَوِيَّةٌ



شاهدتُ مَسْرَحِيَّةً فِكاهِيَّةً في مَسْرَحِ الجَامِعَةِ أَمْسَ، وَقَدْ كَانَ المُمَثِّلُونَ مِن طُلَّابِ الجَامِعَةِ أَمَّا مُخْرَجُ المَسْرَحِيَّةِ فَقَدْ كَانَ مِنَ الأَسَاتِذَةِ.	tiyatro / theatre	مَسْرَحٌ (ج. مَسَارِحُ)
في اليَوْمِ الأَوَّلِ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ تَطْلُبُ أُمِّي مِنْ أُخْتِي الصَّغِيرَةِ أَنْ تَقِفَ عَلَى قَدَمَيْهَا وَتُسِنِدَ ظَهْرَهَا إِلَى بَابِ غُرْفَتِهَا ثُمَّ تَضَعُ مِسْطَرَّةً فَوْقَ رَأْسِهَا وَتَرْسُمُ إِشَارَةً عَلَى البَابِ لِكَي تَقْيَسَ طُولَهَا وَتَتَأَكَّدَ مِنْ نُمُوِّهَا بِشَكْلِ سَلِيمٍ وَصِحِّيِّ.	cetvel / ruler	مِسْطَرَّةٌ (ج. مِسْطَرَاتٌ)
يَعْتَمِدُ كَثِيرٌ مِنْ مَرَاكِزِ تَعْلِيمِ اللُّغَاتِ أُسْلُوبَ المُقَابَلَاتِ فِي قِيَاسِ مَهَارَةِ المُحَادَثَةِ لَدَى الطَّلَابِ.	mülakat / interview	مُقَابَلَةٌ (ج. مُقَابَلَاتٌ)
لَا بُدَّ أَنْ تَكُونَ أَسْعَارُ السَّلْعِ فِي المَقَاصِفِ المَدْرَسِيَّةِ مَعْقُولَةً وَأَنْ تَكُونَ خَاضِعَةً لِرِقَابَةِ الإِدَارَةِ، وَإِلَّا فَيَنْ أبنَاءَ الأَعْيَاءِ فَقَطْ هُمْ مَنْ سَيَسْتَعِيدُ مِنْ وَجُودِ هَذِهِ المَقَاصِفِ فِي المَدَارِسِ.	kantin / canteen	مَقْصِفٌ (ج. مَقَاصِفٌ)
تَطْلُبُ الجَامِعَاتُ الجَيِّدَةُ مِنْ أَعْضَاءِ الهَيْئَةِ التَّدْرِيسِيَّةِ فِيهَا أَنْ يَزُوذُوهَا كُلَّ عَامٍ بِأَسْمَاءِ أَهَمِّ الكُتُبِ وَالمَرَاجِعِ الصَّادِرَةِ حَدِيثًا حَتَّى تَوْمَنَهَا لَطُلَّابِ الجَامِعَةِ وَتُوفِّرَهَا عَلَى رُفُوفِهَا.	kütüphane / library	مَكْتَبَةٌ (ج. مَكْتَبَاتٌ)





وَمِنْ لُطْفِ اللَّهِ أَنْ جَعَلَ الْعَصَافِيرَ تُوقِظُ الْإِنْسَانَ فِي الصَّبَاحِ بِتَغْرِيدِهَا  
الْعَذْبِ وَتُؤَنِّسُهُ بِالْوَانِهَا الْبَدِيعَةِ، فَيَبْدَأُ الْيَوْمَ جَمِيلًا مُزِينًا بِاللُّطْفِ اللَّهِ  
تعالى.

serçe /  
sparrow

عُصْفُورٌ  
(ج. عَصَافِيرُ)

تُسْحَجُ أُنثَى الْعَنْكَبُوتِ شَبَكَةَ وَتَتَّخِذُهَا بَيْتًا، وَلَرُبَّمَا كَانَ هَذَا سَبَبَ تَأْنِيثِ  
الْفِعْلِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا﴾.

örümcek /  
spider

عَنْكَبُوتٌ  
(ج. عَنَّاكِبٌ)

تَعَلَّمَ الْإِنْسَانُ كَيْفَ يَدْفِنُ مَوْتَاهُ فِي التُّرَابِ مِنْ غُرَابٍ بَعَثَهُ اللَّهُ، إِذْ كَانَ  
هَذَا الْغُرَابُ يَحْفَرُ فِي الْأَرْضِ لِيَدْفِنَ غُرَابًا آخَرَ مَيْتًا، وَلَرُبَّمَا بَدَأَ بَعْضُ  
النَّاسِ يَتَشَاءَمُونَ مِنَ الْغُرَابِ بِسَبَبِ اقْتِرَانِهِ فِي أَذْهَانِهِمْ بِحَادِثَةِ الدَّفْنِ  
التَّارِيخِيَّةِ الْمَشْهُورَةِ هَذِهِ!

karga /  
crow

غُرَابٌ  
(ج. غُرَابَانٌ)

عِنْدَمَا يُذَكَّرُ الْعَزَالُ يَتَبَادَرُ إِلَى الْأَذْهَانِ رَشَاقَتُهُ وَسُرْعَتُهُ وَسَعَةُ عَيْنِيَّةِ.

ceylan /  
gazelle

غَزَالٌ  
(ج. غَزَالَانٌ)

لَمْ يَكُنِ التَّخَلُّصُ مِنَ الْفَأْرِ الَّذِي كَانَ فِي مَخْزَنِ الْبَضَائِعِ صَعْبًا، فَقَدْ  
وَضَعْتُ قِطْعَةً مِنَ الْجُبْنِ عَلَى فِخِّ الْفِئْرَانِ، وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ رَأَيْتُ الْفَأْرَ  
وَقَدْ عَلِقَ ذَيْلَهُ بِالْفِخِّ، فَأَخَذْتُهُ إِلَى الْغَابَةِ وَأَطْلَقْتُهُ هُنَاكَ.

fare /  
mouse

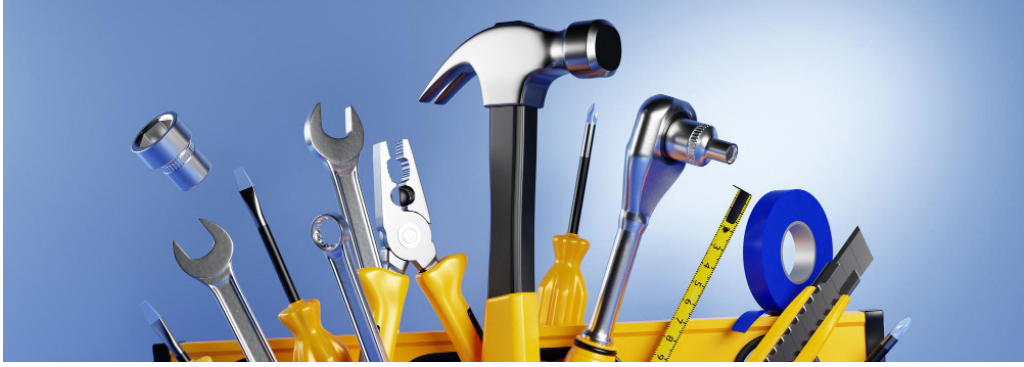
فَأْرٌ (ج. فِئْرَانٌ)

يَعِيشُ فَرَسُ النَّهْرِ فِي الْأَنْهَارِ وَالْبَحِيرَاتِ، وَهُوَ حَيَوَانٌ عَاشِبٌ ضَخْمٌ  
الْجُثَّةِ، لَهُ فَكَّانٌ كَبِيرَانٌ وَقَوِيَّانٌ جَدًّا، وَهُوَ وَإِنْ كَانَ يَبْدُو لَطِيفًا إِلَّا أَنَّهُ  
خَطِيرٌ قَدْ يَسَبِّبُ تَهْدِيدًا كَبِيرًا عَلَى حَيَاةِ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَقْتَرِبُ مِنْهُ!

su aygiri /  
hippopota-  
mus

فَرَسُ النَّهْرِ  
(ج. أَفْرَاسُ النَّهْرِ)





## آلات وأدوات

MACHINES AND TOOLS

MAKİNELER VE ALETLER

الكلمة في جملة مفيدة

Türkçe English

العربية

تُهَدِّدُ كَثِيرٌ مِنَ الْأُمَّهَاتِ أَطْفَالَهِنَّ الصَّغَارَ بِقَوْلِهِنَّ: إِنْ فَعَلْتَ كَذَا فَسَأَخَذُكَ إِلَى الطَّبِيبِ وَسَيَضْرِبُكَ إِبْرَةً. / هل تَسْتَطِيعُ أَنْ تُدْخِلَ خَيْطًا دَقِيقًا فِي ثَقْبِ إِبْرَةِ الْخِيَاطَةِ مِنَ الْمُحَاوَلَةِ الْأُولَى؟

iğne / needle

إِبْرَةٌ (ج: إِبْر)

بَعْضُ الْبَرَاغِيِّ أَطْرَافِهَا مُدَبَّبَةٌ تُسْتَعْمَلُ بِهَا صَمُونٌ وَبَعْضُهَا مُفْلَطَحٌ يَحْتَاجُ إِلَى صَمُونٍ يَشْتَبُهَ مِنَ الطَّرَفِ الْآخَرِ.

vida / screw

بَرَاغِيٌّ (ج: بَرَاغِي)

هَذَا الرَّجُلُ اشْتَرَى نَجَفَاتٍ مُنْزِلَةً أَوَّلًا ثُمَّ أَتَتْهُ مُنْزِلَةٌ كُلُّهُ بِحَيْثُ يَنْتَاسِبُ مَعَ هَذِهِ النَّجَفَاتِ مِنْ حَيْثُ اللَّوْنُ وَالطَّرَازُ.

avize / chandelier

نُورِيًّا (ج: نُورِيَّاتٌ)،  
نَجْفَةٌ (ج: نَجَفَاتٌ)

عَلَيْكَ أَنْ تَكْبِسَ صَوْرَتَكَ الشَّخْصِيَّةَ بِكَبَّاسَةِ الْوَرَقِ عَلَى طَلَبِ الْعَمَلِ الَّذِي سَتُقَدِّمُهُ إِلَى هَذِهِ الشَّرِكَةِ.

zimba / stapler

دَبَّاسَةٌ وَرَقٍ  
(ج: دَبَّاسَاتٌ)

تَتَمَيَّزُ بَعْضُ السِّيَّارَاتِ بِزَنْبِرَكَاتِهَا الْمَصْنُوعَةِ بِشَكْلِ يَجْعَلُكَ لَا تَشْعُرُ تَقْرِيْبًا بِالْحُفْرِ أَوْ الْمَطْبَاتِ الَّتِي تَسِيرُ فَوْقَهَا الْعَجَلَاتُ.

yay / spring

زُنْبُرُكٌ  
(ج: زُنْبُرُكَاتٌ)

قَدَّمَ أَحَدُ السَّحْرَةِ فِي السِّيْرِكِ عَرْضًا جَعَلَ الْمُشَاهِدِينَ يَحْسِبُونَ أَنْفَاسَهُمْ خَوْفًا وَانْدِهَاشًا، فَقَدْ ابْتَلَعَ أَمَامَ عْيُونِ الْجَمِيعِ خَمْسَ شَفْرَاتٍ حَادَّةٍ!!

jilet / razor

شَفْرَةٌ (ج: شَفْرَاتٌ)



أَطْلَقَ حَكْمُ الْمُبَارَاةِ صَفَّارَةً أَنْتَهَاءَ الْمُبَارَاةِ.

düdük / whistle

صَفَّارَةٌ  
(ج: صَفَّارَاتٌ)



أشترى كل يوم كوزَ ذرة مشويًا من البائع المتجول الذي يقف في العادة أمام باب المدرسة.	misir / corn	ذرة
أحب عصير الرمان المخلوط بعصير البرتقال.	nar / pomegranate	رمان
السبانخ نبات غني بالحديد، يستخدمه البعض في الفطائر، ويطهوه البعض مع الحمص واللحمة ويقدمه مع الأرز.	ispanak / spinach	سبانخ
أحب السفرجل كثيرًا بالرغم من أن أحدًا غيري في منزلي لا يحبّه.	ayva / quince	سفرجل
أحب أن أكل الشمام ناضجًا ولا أحب أن أكله فجاجًا.	kavun / melon	شمام
تفضل أمي أن تصنع صلصة البندورة بنفسها، فهي لا تحب شراء المعلبات لأن فيها الكثير من المواد الحافظة.	domates / tomatoes	طماطم، بندورة
تعد بعض الأطباق المشهورة في العالم العربي باستخدام العدس والأرز، كطبق المجدرة في الأردن وفلسطين، وطبق الكوشري في مصر.	mercimek / lentil	عدس
أحب أن أقطف عنقيد عنب من كرم جدّي وأن أقدم إلى كل من جيراني عنقودًا طازجًا لذيذاً.	üzüm / grape	عنب
كان عمّي لا يتناول حساء العدس إلا مع رأس أو رأسين من الفجل.	turp / radish	فجل
أحب شرب الحليب بالفراولة أو الحليب بالموز، لأن هذين النوعين من الفاكهة يضيفان على الحليب نكهة لذيذة.	çilek / strawberry	فراولة
إذا أردت أن تجني الفطر فيجب أن تكون لديك خبرة في أجناسه، حيث أن بعضه فطر سام.	mantar / mushroom	فطر